

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2002

για την τροποποίηση της απόφασης 1999/187/ΕΚ σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών που υποβλήθηκαν από τα κράτη μέλη όσον αφορά τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1995

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 3771]

(Το κείμενο στην ελληνική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2002/816/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Μετά από τη διεξαγωγή διαβουλεύσεων με την Επιτροπή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 2002/524/ΕΚ<sup>(3)</sup>, η Επιτροπή επέβαλε οικονομική διόρθωση στην Ελληνική Δημοκρατία λόγω ελλείψεων στο σύστημα ελέγχου στον τομέα αροτραίων καλλιεργειών για τα οικονομικά έτη 1996 έως 1999. Δεδομένου ότι οι ίδιες ελλείψεις υπήρχαν ήδη κατά το παρελθόν, πρέπει να επιβληθεί παρόμοια οικονομική διόρθωση για το οικονομικό έτος 1995. Για το σκοπό αυτό, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί η απόφαση 1999/187/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 1999, σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών των κρατών μελών όσον αφορά τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1995, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/448/ΕΚ.
- (2) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα που θα επιβληθούν, σε μια μεταγενέστερη εκκαθάριση λογαριασμών, όσον αφορά τις εθνικές ενισχύσεις ή τις παραβάσεις, για τις οποίες οι διαδικασίες που κινήθηκαν δυνάμει των άρθρων 88 και 226 της συνθήκης εκκρεμούν ή έχουν περατωθεί μετά τις 15 Μαΐου 2002.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα που θα επιβάλλει η Επιτροπή, σε μια μεταγενέστερη

εκκαθάριση λογαριασμών, βάσει των πορισμάτων των ερευνών που διεξάγονται κατά την ημερομηνία της παρούσας απόφασης, των παρατυπιών δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 729/70 ή των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν κατά την 15η Μαΐου 2000 και αφορούν θέματα που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Τα μέρη του παραρτήματος της απόφασης 1999/187/ΕΚ που αφορούν την Ελληνική Δημοκρατία αντικαθίστανται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 2

Το συμπληρωματικό ποσό των - 1 827 922 367 δραχμών, που απορρέει από το στοιχείο 3 του παραρτήματος, καταλογίζεται, με την παρούσα απόφαση, στις δαπάνες που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 296/96 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>, για τον Αύγουστο 2002.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2002.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 77.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 39 της 17.2.1996, σ. 5.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΕΛΛΑΔΑ

Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων Οικονομικό έτος: 1995	Δραχμές
<b>1. Δαπάνες που αναγνωρίζονται</b>	
α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης	760 186 802 122
β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό	14 056 031 234
γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και που εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	0
δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν ήδη αντικείμενο μιας απόφασης εκκαθάρισης	0
ε) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ + δ)	774 242 833 356
στ) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	- 26 082 443 724
ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (ε + στ)	748 160 389 632
<b>2. Δαπάνες που καταλογίζονται</b>	
α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους	758 830 725 324
β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό	14 056 031 234
γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στο πλαίσιο του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση	0
δ) Δαπάνες που έχουν καταλογισθεί στα πλαίσια του παρόντος οικονομικού έτους και αποτελούν ήδη αντικείμενο μιας απόφασης εκκαθάρισης	0
ε) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους	0
στ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ + δ + ε)	772 886 756 558
<b>3. Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών (2στ - 1ζ)</b>	24 726 366 926